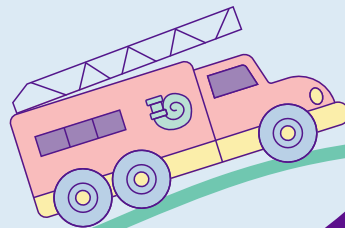
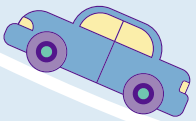


# حق اللعبة



يوم الطفل الإماراتي  
EMIRATI CHILDREN'S DAY  
مارس 15 March



2021



## Introduction

Under the directives of Her Highness Sheikha Fatima bint Mubarak Chairwoman of the General Women's Union President of the Supreme Council for Motherhood and Childhood Supreme Chairperson of the Family Development Foundation, the Supreme Council for Motherhood and Childhood celebrates Emirati Children's Day on March 15th each year in recognition of the publishing of the Child Rights Law "Wadeema" in the official gazette in 2016.

The Supreme Council for Motherhood and Childhood celebrates this day to renew commitments towards the rights of all national and expatriate children in the United Arab Emirates (UAE).

The Supreme Council for Motherhood and Childhood developed this guide to help entities interested in organizing activities and initiatives of their own, to celebrate Emirati Children's Day, in accordance with the core principles of children's rights guaranteed in the United Arab Emirates (UAE).

## المقدمة

وَجَّهت سمو الشَّيْخَة فاطمة بنت مبارك رئيسة الاتحاد النسائي العام، رئيسة المجلس الأعلى للأمومة والطفولة، الرئيس الأعلى لمؤسسة التنمية الأسرية بأن يكون يوم الطفل الإماراتي في 15 مارس من كل عام وذلك احتفاءً بنشر قانون حقوق الطفل «وديمة» في الجريدة الرسمية عام 2016.

ويُحتفل بهذا اليوم لتجديد الالتزام بحقوق الأطفال كافة في داخل الدولة.

لهذا، أعد المجلس الأعلى للأمومة والطفولة هذا الدليل لمساعدة الجهات المعنية على وضع خطط للمساهمة في تنظيم وتيسير الأنشطة والمبادرات التي ستُنَفَّذ احتفالاً بهذا اليوم، وفقاً لمبادئ واتفاقيات حقوق الطفل التي تكفلها دولة الإمارات العربية المتحدة.

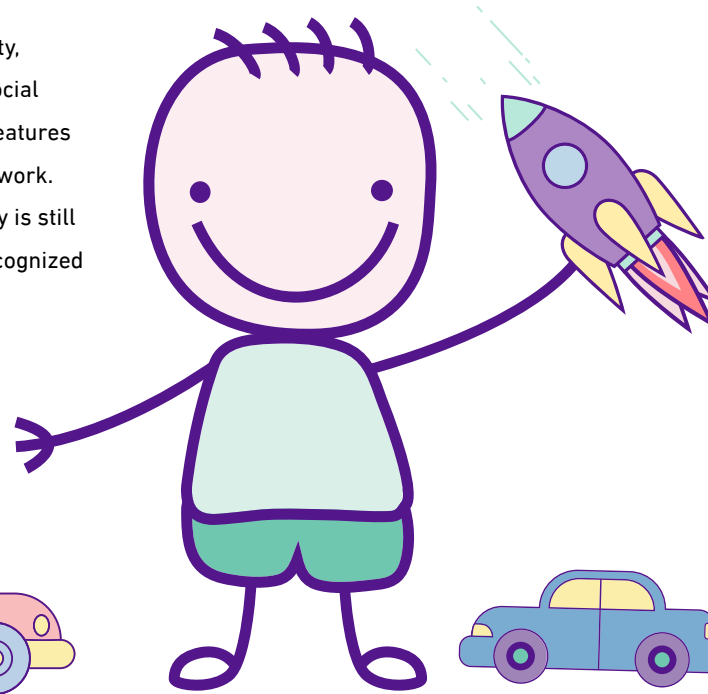
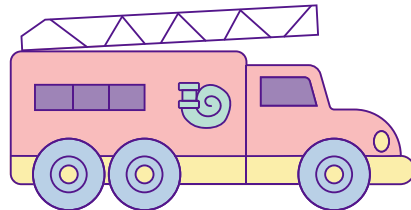
# The Right to Play and Its Importance for Children

States Parties recognize the right of the child to play, rest and leisure, to engage in games and recreational activities appropriate to his / her age and to participate freely in cultural life and arts. States Parties shall also respect and promote the right of the child to fully participate in cultural and artistic life and shall encourage the provision of appropriate and equal opportunities for cultural, artistic, recreational and leisure activity.

The word «play» is considered the most enjoyable in childhood because it includes all activities that children do without control by adults, and because such activities are not governed by laws in most cases. Play is a group of physical and mental activities that promote the growth and development of the physical health, abilities and skills necessary for a child from birth. It prevents obesity, promotes the proper development of the brain, increases cognitive abilities in children, and helps build bonds within the family. Play also allows the child to learn how to participate, negotiate, resolve conflicts, learn the skill of self-defense when necessary, and deal with stress and emotions during the transitional stages in life. Thus, the importance of play is no

less than the child's basic needs such as protection and nutrition. Children who are unable to play games, for whatever reason, may lack important personal and social skills. Playing for children can also have an active and healing role in cases of recovery and reintegration into society for children victims of any form of neglect, exploitation, abuse, torture or armed conflict, by enhancing the child's self-confidence and his active participation in society.

Neuroscientists, psychologists and business leaders highlight creativity, resilience, and highly developed social and emotional skills as essential features of survival and success in life and work. However, despite the evidence, play is still undervalued, prioritized, and unrecognized in children's lives.



# حق اللعب وأهميته للأطفال

النزاعات المسلحة، وذلك بتعزيز ثقة الطفل بنفسه وبمشاركته المتنامية في الحياة.

ويسلط علماء الأعصاب وعلماء النفس الاجتماعي وقادة الأعمال على حد سواء الضوء على الإبداع والمرونة والمهارات الاجتماعية والعاطفية المتطورة للغاية كسمات أساسية للبقاء والنجاح في اقتصاديات الغد. ومع ذلك ، على الرغم من الأدلة ، لا يزال اللعب مقومًا بأقل من قيمته، ولا يحظى بأولوية، وغير معترف به في حياة الأطفال.

تعترف الدول الأطراف بحق الطفل في الراحة ووقت الفراغ، ومزاولة الألعاب وأنشطة الاستجمام المناسبة لسنه والمشاركة بحرية في الحياة الثقافية وفي الفنون. كما تحترم الدول الأطراف وتعزز حق الطفل في المشاركة الكاملة في الحياة الثقافية والفنية وتشجع على توفير فرص ملائمة ومتساوية للنشاط الثقافي والفني والاستجمام وأنشطة أوقات الفراغ.

تعتبر كلمة «مزاولة الألعاب» هي الأكثر إمتاعاً في مرحلة الطفولة لأنها تشمل جميع النشاطات التي يقوم بها الأطفال دون تحكم من قبل الكبار الراشدين، ولأن مثل هذه الأنشطة غير محكومة بقوانين في الغالب. واللعب عبارة عن مجموعة من الأنشطة الجسدية والعقلية التي تعزز نمو وتنمية الصحة البدنية والقدرات والمهارات اللازمة للطفل منذ الولادة، فهو يقي من السمّة، ويساعد على النمو السليم للدماغ، ويزيد من من القدرات المعرفية عند الأطفال، ويساعد على بناء الروابط داخل الأسرة. كما يتيح اللعب للطفل تعلم كيفية المشاركة، التفاوض، حل النزاعات، تعلم مهارة الدفاع عن الذات عند الضرورة، والتعامل مع التوتر والانفعالات خلال المراحل الانتقالية في الحياة. وبالتالي فإن أهمية اللعب لا تقل عن تلبية احتياجات الطفل الأساسية مثل الحماية والتغذية. فالأطفال غير القادرين على مزاولة الألعاب، لأي سبب كان، قد يفتقرون إلى مهارات شخصية واجتماعية مهمة. كما يمكن لممارسة الطفل للألعاب أن تكتسب دوراً فاعلاً ومعالجاً في حالات الشفاء وإعادة الإدماج في المجتمع للأطفال ضحايا أي شكل من أشكال الإهمال، أو الاستغلال، أو الإساءة، أو التعذيب أو

## Key Messages

- Play is equally important to basic needs of children, such as nutrition, protection, and education, etc.
- Play is a major part of a child's brain development from birth
- Play is the key to developing and strengthening the necessary life skills for children;
- Play is a major means of promoting physical and mental health and is an effective treatment for reintegration of children who are victims of violence, abuse and neglect.

## الرسائل الرئيسية:

- أهمية اللعب لا تقل عن أهمية الاحتياجات الأساسية للأطفال كالغذية والحماية والتعليم وغيره.
- اللعب جزء رئيسي في نمو وتطور دماغ الطفل منذ الولادة
- اللعب مفتاح تطوير وتعزيز المهارات الحياتية اللازمة للأطفال
- اللعب وسيلة رئيسية في تعزيز الصحة الجسدية والنفسية وهو علاج فعال لإعادة دمج الأطفال ضحايا العنف والإساءة والإهمال.





# General Objectives of Emirati Children's Day:

- To raise awareness of children's rights among the general public as dictated in the Convention on the Rights of the Child and Child Rights Law (Wadeema)
- among children once they comprehend their rights and responsibilities
- To build a happy, socially and economically engaged generation
- To provide opportunities to all national and expatriate children in the UAE to participate in the activities of Emirati Children's Day

## Specific goals:

- To encourage governmental and private entities small and large enterprises- to work for the children and to enhance their role in realizing UAE Vision 2021 and the Sustainable Development Goals 2015-2030
- To empower children and increase their awareness on their rights and responsibilities at the family, community and national levels
- To instil respect for pluralism, tolerance, acceptance of the other and solidarity
- Reach a common understanding about the definitions of play, its determinants, and its importance in the development of the child;
- Learn about good and innovative practices that enhance playing opportunities;
- Understand the importance of appropriate solutions to secure time and space for playing;
- Educate parents, caregivers and professionals working with children about the importance of play as a fundamental right for all children.

# الأهداف العامة ليوم الطفل الإماراتي:

- أهداف محددة:
  - الوصول إلى فهم مشترك حول التعريفات الخاصة باللعب ومحدداته وأهميته في نمو الطفل
  - التعرف على الممارسات الجيدة والمبتكرة التي تعزز فرص اللعب
  - فهم أهمية الحلول المناسبة لتأمين الوقت والمساحة للعب
  - توعية الآباء ومقدمي الرعاية والمهنيين العاملين مع الأطفال بأهمية اللعب كحق أساسي لجميع الأطفال
- توعية فئات المجتمع كافة بحقوق الطفل التي نصت عليها اتفاقية حقوق الطفل وقانون حقوق الطفل «وديمة».
- ضمان حقوق الطفل لينمو في بيئة صحية وآمنة وداعمة تطور جميع قدراته ومهاراته حسب ما جاء في الاستراتيجية الوطنية للأُمومة والطفولة 2017-2021
- تحفيز المؤسسات الحكومية وغير الحكومية والشركات الخاصة (الصغيرة والكبيرة) على العمل من أجل الأطفال وتعزيز دورهم في تحقيق رؤية الإمارات 2021 وأهداف التنمية المستدامة 2030.
- تمكين وزيادة وعي الأطفال على فهم حقوقهم ومسؤولياتهم على مستوى الأسرة والمجتمع صعودًا إلى المستويات الوطنية.
- غرس احترام التعددية والتسامح وتقيل الآخر والتضامن بين الأطفال عند فهمهم لحقوقهم وواجباتهم.
- إعداد جيل سعيد وفاعل اجتماعيًا واقتصاديًا.
- مساواة تقديم الفرص للأطفال المواطنين والمقيمين في الدولة للمشاركة في أنشطة يوم الطفل.



## Entities are invited to:

- Carry out activities, initiatives, programmes, competitions and awareness campaigns on child's participation at the local and/or national level
- Hold seminars or conferences or workshops or media programmes related to children's participation and its importance in present day
- Launch or announce an initiative or policy related to children's participation



## كافة الجهات مدعوة إلى:

- تنفيذ نشاط أو مبادرة أو برنامج أو مسابقة أو حملة توعية على الصعيد المحلي أو الوطني حول حق الطفل في اللعب.
- عقد حلقات نقاشية أو مؤتمرات أو ورش عمل أو برامج إعلامية حول موضع اللعب وفوائده والأهداف المرجوة منه وإلى الكيفية التي من الممكن استغلاله في نقل المعرفة.
- إطلاق أو الإعلان عن أي مبادرة أو سياسة خاصة بحق اللعب لدى الأطفال.



## Guiding Principles:

All activities and initiatives carried out in celebration of Emirati Children's Day should follow the Child Rights Law (Wadeema) and the CRC definition and guiding principles as follows:

- 1 A Child is** a person under 18 years of age.
- 2 Non-discrimination:** All children have rights and they must be respected without any discrimination based on their race, gender, nationality, religion, social status or disability.
- 3 Best interests of the child:** When decisions are made that affect the lives of children, it's very important to think about what is best for the child.

- 4 Right to survival, protection and development:** Governments should protect children from harm and help children live and grow to be the best they can be.



## المبادئ التوجيهية:

على الجهات التي ستنفذ أنشطة ومبادرات في يوم الطفل الإماراتي الالتزام بتعريفات وحق اللعب عند الأطفال كالتالي:

- 1 الطفل** هو كل إنسان لم يبلغ سن الثامنة عشرة ميلادية من عمره.
- 2 عدم التمييز:** جميع الأطفال لديهم حقوق يجب احترامها دون تمييز بسبب أصله أو جنسه أو موطنه أو عقيدته الدينية أو مركزه الاجتماعي أو إعاقته.
- 3 حق الطفل في البقاء والحماية والنماء:** تكفل الدولة حماية الأطفال من الأذى وتساعدهم على النمو والتطور.
- 4 حق الطفل في اللعب:** للأطفال حق اللعب بحرية وفقاً لسنهم ودرجة نضوجهم وبما يتفق مع النظام العام والآداب العامة في الدولة.

## Emirati Children's Day 2021:

Emirati Children's Day 2020 theme to evolve around **Right to Play**, in line with the government of the United Arab Emirates explicit commitment towards sustaining children's rights. The Child Rights Law (Wadeema) states in Article 30 that "the State shall form councils, associations, clubs and centres for children, specialised in the children's cultural, artistic, scientific and physical development as well as other aspects of development". In addition, the Supreme Council for Motherhood & Childhood pledges towards promoting children's participation, with the National Strategy for Motherhood and Childhood 2017-2021 (Strategy) calling in its 4th Strategic Goal for

the "Promotion of the genuine participation of children and adolescents in all domains" Moreover, the Emirati government and the Supreme Council for Motherhood & Childhood uphold their full respect for the guiding principles of the CRC: the child's right to express his or her views freely in all matters affecting the child, with those views being given due weight.

## Who can participate?

Ministries, local authorities, non-governmental organizations, small and large private enterprises, municipalities, universities, schools, nurseries, media and individuals.



## يوم الطفل الإماراتي 2021:

موضوع يوم الطفل الإماراتي 2021 حول «حق الطفل في اللعب». بما يتماشى مع التزام حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة الصريح بالحفاظ على حقوق الطفل. حيث ينص قانون حقوق الطفل (وديمة) في المادة (30) على أن «تشكل الدولة مجالس وجمعيات ونوادي ومراكز للأطفال، تختص بتنمية الأطفال الثقافية والفنية والعلمية والبدنية، فضلاً عن جوانب أخرى من التنمية». بالإضافة إلى ذلك، يتعهد المجلس الأعلى للأمومة والطفولة بتعزيز حقوق الأطفال، الذي تؤكد عليه الاستراتيجية الوطنية للأمومة والطفولة 2017-2021 في رؤيتها على: «أن يتمتع الطفل بجميع حقوقه التي تكفلها الدولة وينمو في بيئة صحية وآمنة وداعمة تطور جميع قدراته ومهاراته». علاوة على ذلك، فإن الإمارات والمجلس الأعلى للأمومة والطفولة يحترمان احترامهما الكامل للمبادئ التوجيهية لاتفاقية حقوق الطفل الدولية: «حق الطفل في اللعب» الوارد في المادة (31) من اتفاقية حقوق الطفل الصادرة عن الأمم المتحدة.

## من يمكنه المشاركة؟

الوزارات والجهات المحلية والمؤسسات غير الحكومية والشركات الخاصة (الصغيرة والكبيرة) والبلديات والجامعات والمدارس والحيوانات والإعلام والأفراد.



## Activities:

Participating entities are invited to engage children in their activities and initiatives.

The below list serve as a planning guide and not a comprehensive manual and thus entities are free to add more activities deemed relevant.

We encourage all activities to:

- Have a message
- Always include children of determination
- Take place in parks, stadiums, youth centres, shopping malls, public beaches, schools, community centres or any public space taking into account the precautionary measures of COVID-19 virus
- Be promoted by using the hashtag **#EmiratiChildrensDay**

## الأنشطة:

إن الجهات المشاركة في يوم الطفل الإماراتي مدعوة إلى إشراك الأطفال في أنشطتها ومبادراتها. إن القائمة أدناه هي بمثابة دليل إرشادي وليس دليل شامل، وبالتالي تعود للجهات حرية إضافة المزيد من أنشطة اللعب.

يشجع المجلس الأعلى للأمومة والطفولة على أن تكون الأنشطة:

- تتضمن رسالة.
- يشمل دائماً الأطفال من أصحاب الهمم.
- تُنفذ في الحدائق العامة والأندية الرياضية ومراكز الشباب والمراكز التجارية والشواطئ العامة والمدارس والمراكز المجتمعية أو أي مكان عام.
- استخدام الهاشتاق **#يوم\_الطفل\_الإماراتي**



## Arts & Culture

- Organize a talent show: Acting, painting, poetry, sculpting and so much more for children to get artistically creative.
- Organize a concert for children, by children.
- Arrange for a painting competition on any issue affecting children: bullying, violence, obesity, diabetes, smoking, etc. Children's paintings can be exhibited on Emirati Children's Day and used later on for printing or an awareness campaign.
- Organize a design competition for older children on any of children's rights. Designs can be printed and exhibited on Emirati Children's Day and used later on for printing or an awareness campaign.
- Organize a theatrical performance (play) for children that tackles any of their rights.
- Produce a song with a specific message for children, by children. A renowned artist can also be invited to take part in it.
- Produce a short video for children expressing their wishes for every child and widely disseminate the video on March 15.
- Organize photography contests and exhibit children's photos on Emirati Children's Day.
- Organize a picnic and fun activities for children in early childhood: storytelling, face painting, colouring etc.

### Suggested entities

Abu Dhabi Early Childhood Authority

Ministry of Culture and Youth

Ministry of Health and Prevention

Ministry of Education

Municipalities (Parks)

National Media Council

Sharjah Art Foundation

Local media zones and corporations

Private Sector

Warehouse 421

### الجهات المقترحة

هيئة أبوظبي للطفولة المبكرة

وزارة الثقافة والشباب

وزارة الصحة ووقاية المجتمع

وزارة التربية والتعليم

البلديات (والحدائق العامة)

المجلس الوطني للإعلام

مؤسسة الشارقة للفنون

المناطق والمؤسسات الإعلامية.

شركات القطاع الخاص

معرض Warehouse 421

## فن وثقافة

- تنظيم عرض لمواهب الأطفال مثل التمثيل والرسم والشعر والنحت والموسيقى وغيرها من الابداعات الفنية.
- تنظيم حفل موسيقى للأطفال يعزف فيها أطفال آخريين.
- تنظيم مسابقة رسم حول اللعب ويمكن عرض رسومات الأطفال في يوم طفل الإماراتي واستخدامها لاحقاً في مطبوعات وحملات توعية.
- تنظيم مسابقة تصميم للأطفال اليافعين حول حق اللعب ويمكن طباعة هذه التصاميم وعرضها في يوم الطفل الإماراتي واستخدامها لاحقاً في مطبوعات وحملات توعية.
- تنظيم مسرحية للأطفال تتناول حق الأطفال باللعب.
- إنتاج أغنية مع رسالة معيّنة يغني فيها أطفال ويمكن دعوة فنان(ة) معروف(ة) للمشاركة فيها.
- إنتاج فيديو قصير للأطفال يعبرون فيه عن آمانياتهم ونشر الفيديو على نطاق واسع في يوم الطفل الإماراتي.
- تنظيم مسابقة تصوير للأطفال حول حق اللعب وعرض الصور في يوم الطفل الإماراتي.
- تنظيم نزهة وأنشطة ترفيهية مثل قراءة القصص والرسم على الوجه والتلوين للأطفال في مرحلة الطفولة المبكرة.



# Dissemination of Children's Rights

- Develop a child friendly version of Child Rights Law (Wadeema) in Arabic and English. Widely disseminate the version in hard copies and online.
- Let teachers discuss the significance of Emirati Children's Day and child rights in classrooms.
- Organize a symposium or a conference related to any of children's rights and propose a related project or policy for the near future.

## Suggested entities

Abu Dhabi Early Childhood Authority  
UNICEF  
Ministry of Culture and Youth  
Ministry of Education  
Ministry of Interior (Child Protection Centre)  
Community Development Authority  
Social Services Department-Sharjah  
Dubai Foundation for Women and Children  
Family Development Foundation

## الجهات المقترحة

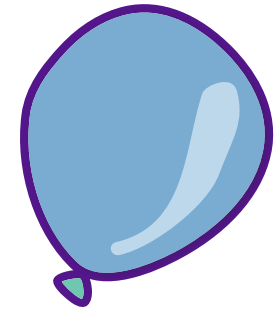
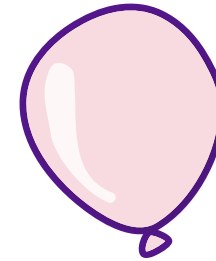
هيئة أبوظبي للطفولة المبكرة  
يونسيف  
وزارة الثقافة و الشباب  
وزارة التربية والتعليم  
وزارة الداخلية (مركز حقوق الطفل)  
هيئة تنمية المجتمع  
دائرة الخدمات الاجتماعية في الشارقة  
مؤسسة دبي لرعاية النساء والأطفال  
مؤسسة التنمية الأسرية

# نشر حقوق الطفل

- تطوير نسخة صديقة للأطفال من قانون حقوق الطفل «وديمة» في اللغتين العربية والإنكليزية ونشرها على نطاق واسع في نسخ مطبوعة وعلى الانترنت.
- حتّ المعلمات والمعلمين على مناقشة أهمية حق اللعب وترباطه مع الحقوق في يوم الطفل الإماراتي وحقوق الطفل كافة خلال الحصة الصفية.
- تنظيم ندوة أو مؤتمر حول أي حق من حق اللعب عند الأطفال واقتراح تطوير مشروع أو سياسة في المستقبل القريب.



#يوم\_الطفل\_الإماراتي  
#EmiratiChildrensDay2021



## Environment

- Host an activity or game to educate children on environment protection, clean energy, smart consumption of water etc.
- Children's photography exhibition depicting environment conservation and outdoor play

### Suggested entities

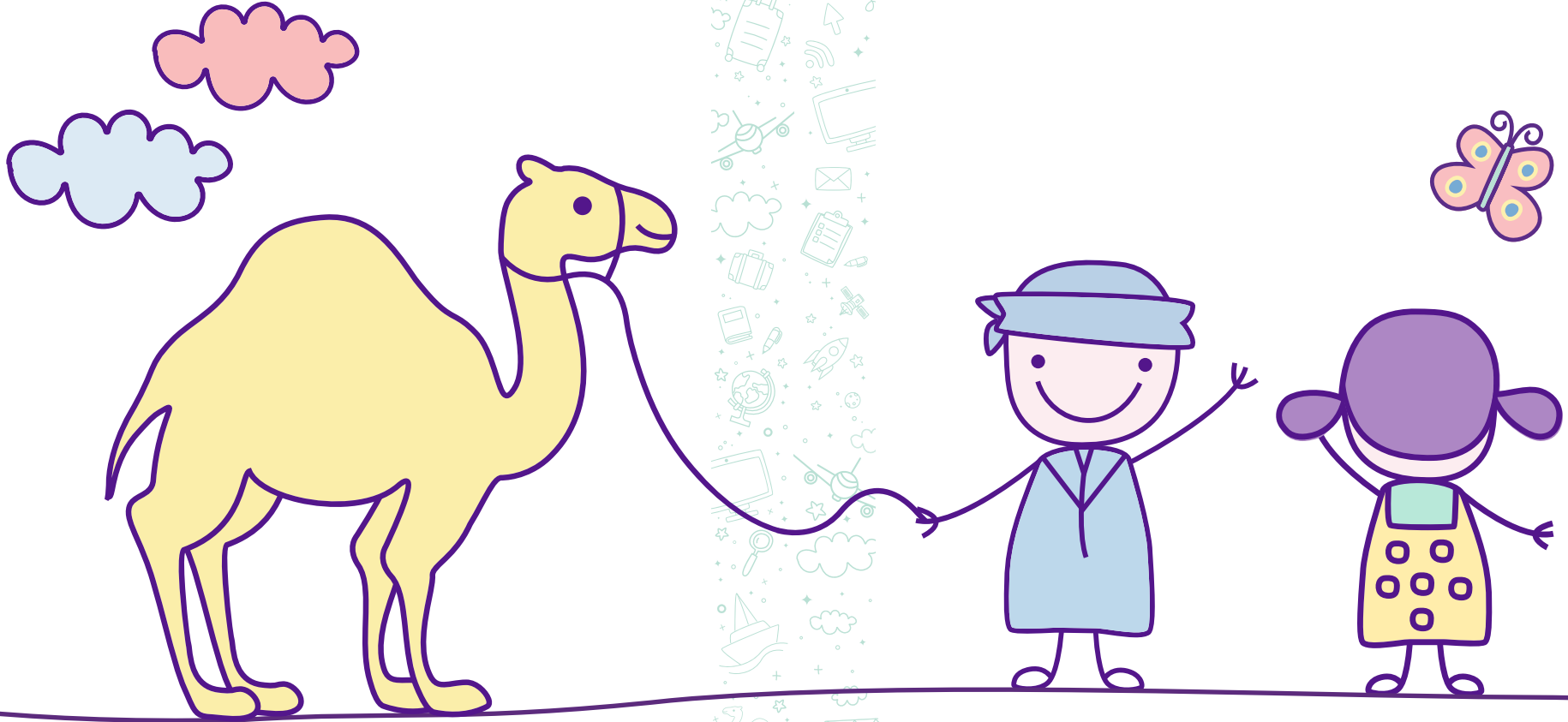
Ministry of Climate Change and Environment

Ministry of Industry and advanced Technology

## البيئة

**الجهات المقترحة**  
وزارة التغير المناخي والبيئة  
وزارة الصناعة و التكنولوجيا المتقدمة

- تنظيم نشاط لتثقيف الأطفال عن حماية البيئة والطاقة النظيفة والاستهلاك الذكي للمياه وغيرها.
- معرض تصوير للأطفال يصور الحفاظ على البيئة واللعب في الهواء الطلق.





## Media

- Allow children to take photos, document and report on Emirati Children's Day activities.
- Facilitate a Radio and/or TV show for children of determination and other children to host and discuss issues concerning them.
- Facilitate an interview by children of determination and other children with a Minister in the UAE of their choice to discuss issues and ideas concerning them.
- Start a social media campaign promoting children's rights and Emirati Children's Day with messages for the day on children's rights to protection and expressing their opinions.



### Suggested entities

National Media Council

Local media zones and corporations

## الإعلام

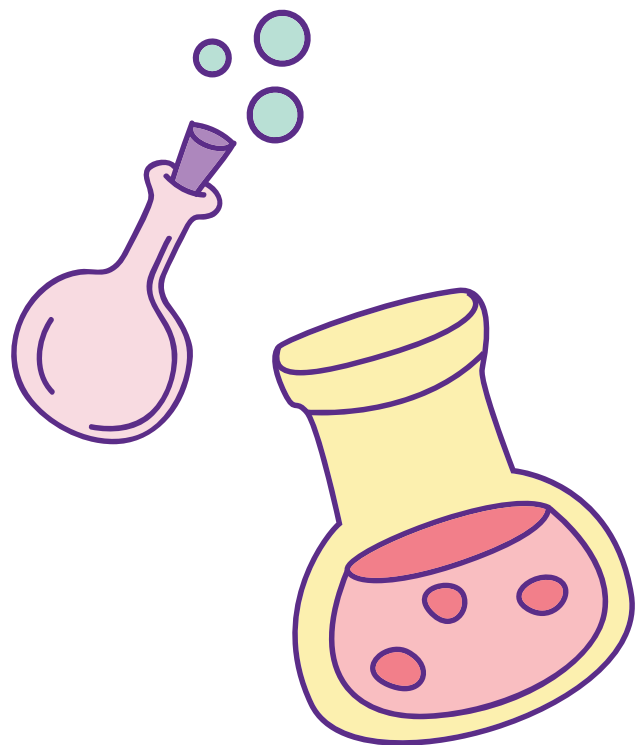
### الجهات المقترحة | المجلس الوطني للإعلام المناطق والمؤسسات الإعلامية.

- السماح للأطفال بأخذ الصور وكتابة تقارير صحفية عن أنشطة يوم الطفل الإماراتي.
- تسهيل حوار إذاعي وتلفزيوني يجريه أطفال من أصحاب الهمم وغيرهم من الأطفال الأسوياء لمناقشة قضاياهم.
- تسهيل مقابلة أو اجتماع يجريه أطفال من أصحاب الهمم مع وزير من اختيارهم لمناقشة قضاياهم.
- تنظيم حملة على مواقع التواصل الاجتماعي للترويج عن حقوق الطفل ويوم الطفل الإماراتي مع رسائل حول حق الأطفال بالحماية والتعبير عن الرأي.



# Science

- Organize games and/or develop story books that stimulate curiosity and critical thinking for children in early childhood. Disseminate story books on March 10.
- Hold talks and activities for children and youth to develop their interest in science, math and technology.



## Suggested entities

Ministry of Industry and advanced Technology

Ministry of Education

Private Sector:

- Dolphin Energy
- Masdar City
- Dubai Science Park

# العلوم

- تنظيم أنشطة ترفيهية وتطوير قصص أطفال تحفز الفضول والتفكير النقدي للأطفال في مرحلة الطفولة المبكرة، وتوزيع القصص يوم 15 مارس.
- تنظيم جلسات حوارية وأنشطة للأطفال واليا فعين لزيادة اهتمامهم بالعلوم والرياضيات والتكنولوجيا.

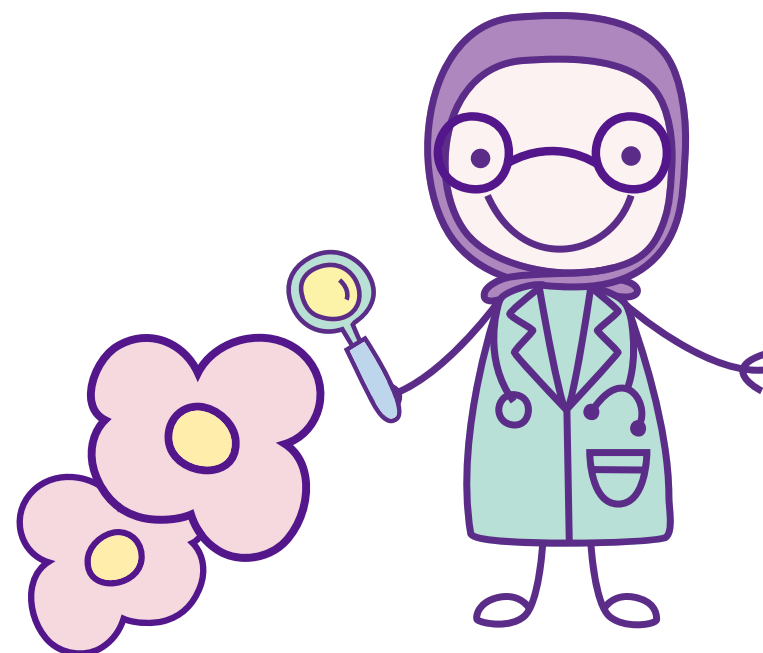
## الجهات المقترحة

وزارة الصناعة والتكنولوجيا المتقدمة

وزارة التربية والتعليم

شركات القطاع الخاص:

- دولفين للطاقة
- مدينة مصدر
- حديقة العلوم في دبي



# Space

- Have a simulation video for children of the "Mars 2117" project and intrigue them into space studies. Disseminate video on March 15.

## Suggested entities

Ministry of Artificial Intelligence and Digital Economy and Remote Work Applications

Private sector

Mohamed Bin Rashid Space Centre

UAE Space Agency

# علوم الفضاء

- تصوير فيديو للأطفال حول تجربة الواقع الافتراضي الخاص بمشروع مدينة المريخ 2117 وحثهم على دراسة علوم الفلك والفضاء. يمكن نشر الفيديو على الانترنت يوم 15 مارس.

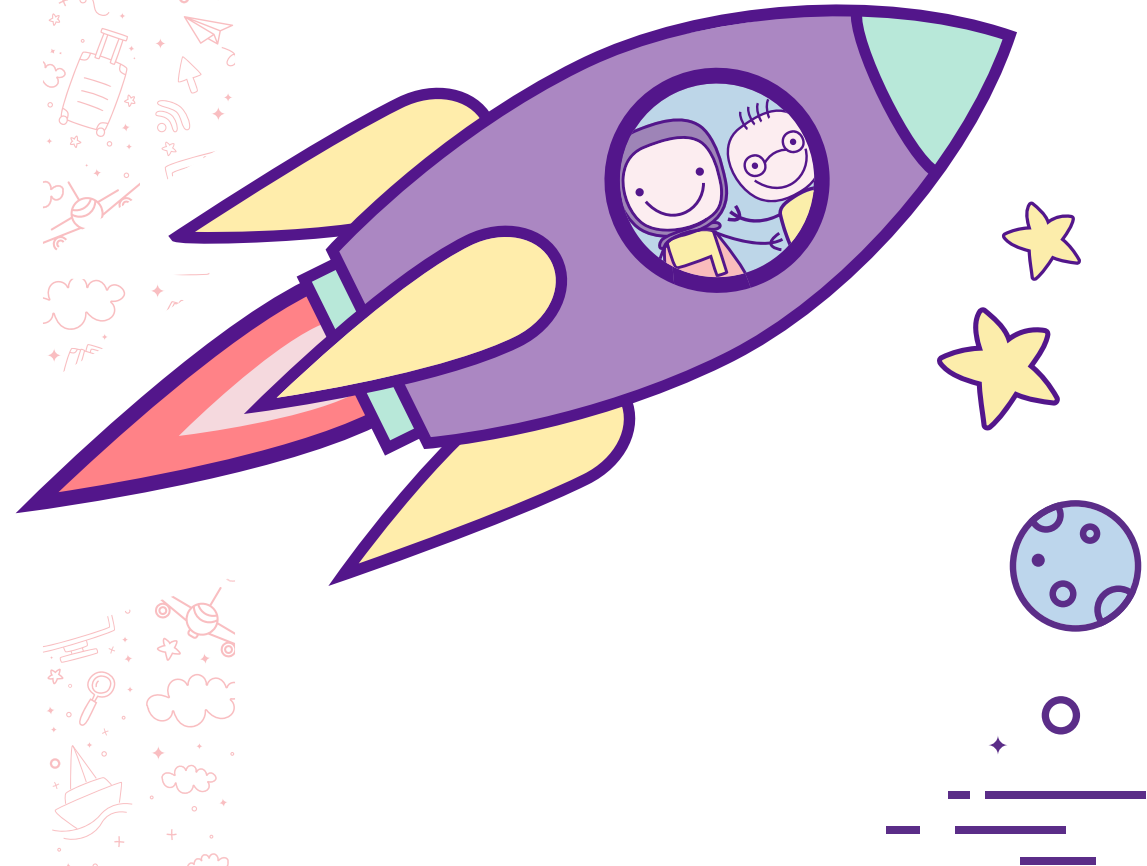
## الجهات المقترحة

وزارة الذكاء الاصطناعي و الاقتصاد الرقمي وتطبيقات العمل عن بعد

شركات القطاع الخاص

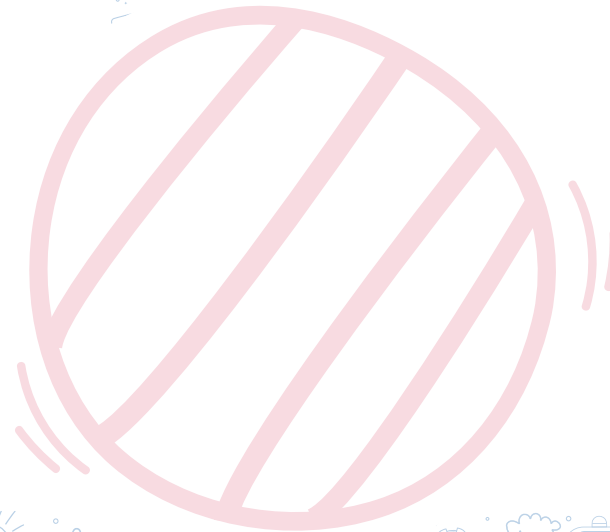
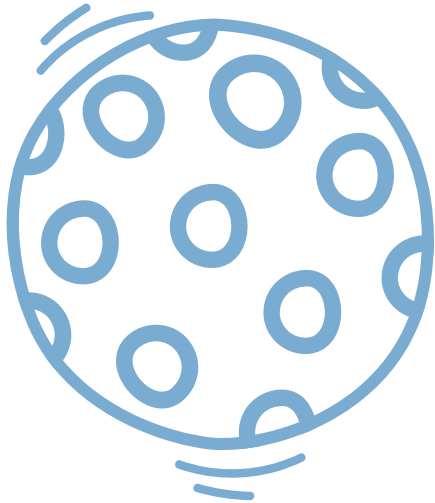
مركز محمد بن راشد للفضاء

وكالة الإمارات للفضاء



## Sports

- Organize action games and sport activities for both boys and girls and encourage the participation of children of determination. Let the game have a theme for a healthy lifestyle like: increasing their physical activity, drinking water, avoiding soft drinks, danger of smoking etc.
- Organize a football or basketball (or any other sport) game for children.
- Organize the same for children of determination.



## الرياضة

- تنظيم ألعاب حركية وأنشطة رياضية للبنين والبنات والأطفال من أصحاب الهمم. من الأفضل أن يكون للألعاب رسالة حول اعتماد أسلوب حياة صحي مثل: زيادة الأنشطة الرياضية، وشرب المياه، والابتعاد عن المشروبات الغازية والسكريات، ومخاطر التدخين، إلخ.
- تنظيم مباراة لكرة القدم أو كرة الطائرة أو أي رياضة أخرى.
- تنظيم مباراة لكرة القدم أو كرة الطائرة أو أي رياضة أخرى للأطفال من أصحاب الهمم.

### الجهات المقترحة

الهيئة العامة لرعاية الشباب والرياضة

وزارة الصحة ووقاية المجتمع

مؤسسة زايد العليا للرعاية الإنسانية وذوي الاحتياجات الخاصة

مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية

مؤسسة سيدرا

الهيئة العامة للرياضة

المجالس الرياضية

شركات القطاع الخاص

### Suggested entities

General Authority of Youth and Sports Welfare

Ministry of Health and Prevention

Zayed Higher Organization for Humanitarian Care and Special Needs

Sharjah City for Humanitarian Services

Sidra

General Sports Authority

Sports Councils

Private sector



# Technology

- Host an exhibition for children showcasing their inventions.
- Organize gatherings and talks for children and young people about cyberbullying, the pros and cons of the internet and technologies.

## Suggested entities

Ministry of Artificial Intelligence and Digital Economy and Remote Work Applications

Telecommunications Regulatory Authority

E-safe society

General Women's Union

Ministry of Education

Private sector

Etisalat

DU

Mubadala

Mohamed Bin Rashid for Government Innovation Centre

## الجهات المقترحة

وزارة الذكاء الاصطناعي و الاقتصاد الرقمي وتطبيقات العمل عن بعد

الهيئة العامة لتنظيم قطاع الاتصالات

جمعية الإمارات للحماية من مخاطر الإنترنت

الاتحاد النسائي العام

وزارة التربية والتعليم

شركات القطاع الخاص

شركة الإمارات للاتصالات

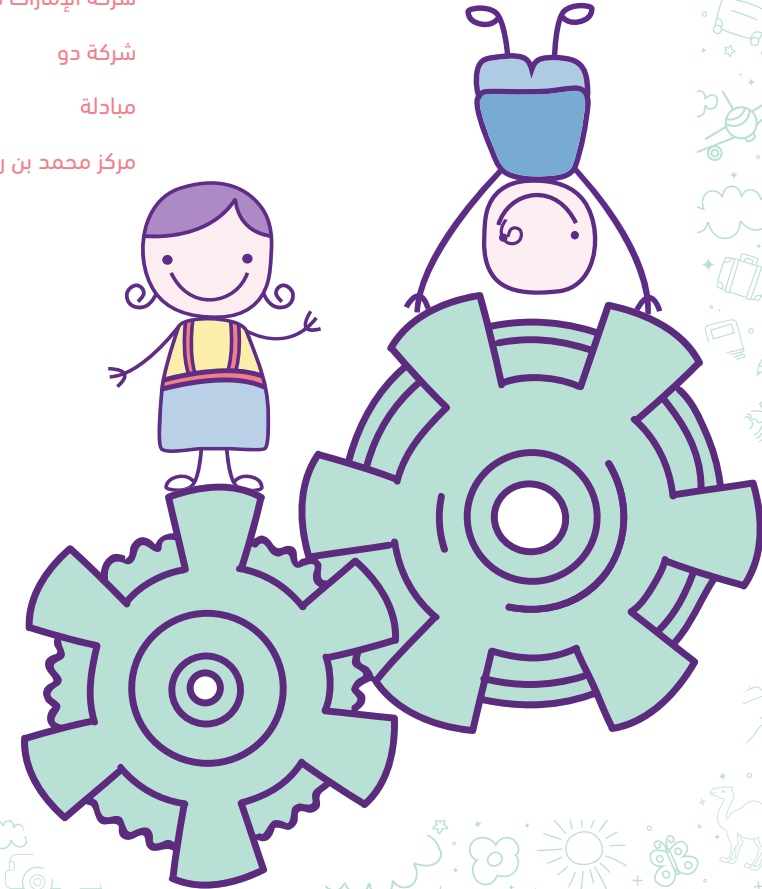
شركة دو

مبادلة

مركز محمد بن راشد للابتكار الحكومي

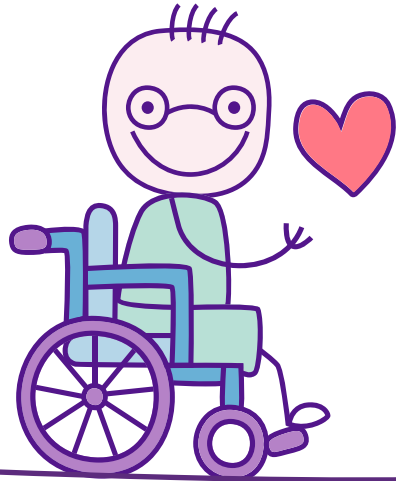
# تكنولوجيا

- تنظيم معرض لاختراعات الأطفال.
- تنظيم جلسات نقاشية للأطفال واليافعين حول التمر الإلكتروني وحسنات وسيئات الانترنت والتكنولوجيا.



# Tolerance

- Organize a school and/or media campaign for children and youth about compassion, empathy and acceptance.
- Organize a campaign or discussions with children about the rights and acceptance of children of determination.



## Suggested entities

General Authority of Islamic Affairs and Awqaf

Ministry of Education

Ministry of Tolerance

Zayed Higher Organization for Humanitarian Care and Special Needs

Sharjah City for Humanitarian Services

Sidra

Sheikh Zayed Grand Mosque

# التسامح

- تنظيم حملة في المدرسة وفي الإعلام لتوعية الأطفال واليافعين حول الرحمة والتعاطف وقبول الآخر.
- تنظيم حملة أو جلسات نقاشية مع الأطفال عن حقوق الأطفال من أصحاب الهمم وتقبلهم.

## الجهات المقترحة

الهيئة العامة للشؤون الإسلامية والأوقاف

وزارة التربية والتعليم

وزارة التسامح

مؤسسة زايد العليا للرعاية الإنسانية وذوي الاحتياجات الخاصة

مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية

مؤسسة سيدرا

جامع الشيخ زايد الكبير



# ecd.ae



@emiratchildrenday



@uaechildrenday



## يونسف



THE SUPREME COUNCIL FOR  
Motherhood  
& Childhood

